

# ***Bežične stereo slušalice***

---

Upute za uporabu

*MDR-RF845RK  
MDR-RF815RK*

## UPOZORENJE

**Kako biste spriječili opasnost od požara ili električkog udara, ne izlažite slušalice kiši li vlazi.**

**Kako biste izbjegli električki udar, ne otvarajte kućište. Popravke povjerite isključivo stručnim osobama.**



Sony tvrtka izjavljuje da je ovaj uredaj uskladen s osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama smjernice 1999/5/EC.

Ovaj proizvod je namijenjen za uporabu u sljedećim zemljama.

CEK verzija: Velika Britanija

CED verzija: Njemačka, Švedska, Danska, Finska,  
Norveška, Belgija, Švicarska, Austrija,  
Nizozemska, Francuska, Portugal, Italija

Za provjeru verzije, provjerite barkod naljepnicu na vrhu kutije.

## Dobro došli!

Zahvaljujemo na odabiru Sony MDR-RF845RK/RF815RK sustava bežičnih stereo slušalica. Prije uporabe pažljivo pročitajte ovaj priručnik i zadržite ga za buduću uporabu.

Neke osobine sustava su:

- Bežični sustav koji vam omogućuje slušanje programa bez kabela
- Visoka vjernost reprodukcije zvuka
- Kompaktni predajnik s mrežnim adapterom (priložen) omogućuje jednostavno punjenje baterije u slušalicama. Za punjenje baterije jednostavno odložite slušalice na predajnik.
- Udobne Supra-aural slušalice sa samopodesivom trakom za glavu
- Funkcija automatskog uključenja/isključenja slušalica za smanjeno trošenje baterije.

# Napomene o prijemu

Ovaj sustav ima signal visoke frekvencije u području od 800 MHz, tako da se kvaliteta prijema može pogoršati, ovisno o okolini. Sljedeći primjeri opisuju uvjete u kojima može doći do smanjenja dometa ili smetnji.

- Unutar zgrade sa armiranim betonom.
- U području sa mnogo metalnih ormarića, itd.
- U području sa mnogo električnih uredaja koji mogu generirati elektromagnetsko polje.
- Predajnik je smješten na metalni instrument.
- U području koje gleda prema prometnici.
- Ako postoje smetnje ili ometajući signali u okolini, zbog radio stanica u kamionima, itd.
- Ako postoje smetnje u okolini zbog sustava za bežičnu komunikaciju uz prometnicu.

# Sadržaj

## Kako započeti s radom

Provjera isporučenog pribora.....	4
Podešavanje predajnika.....	4
Punjjenje baterije slušalica .....	6

## Rukovanje sustavom

Uporaba slušalica .....	7
Efektivno područje prijema predajnika .....	9
Zamjena jastučića za uši.....	9

## Dodatne informacije

Mjere opreza .....	10
U slučaju problema.....	10
Tehnički podaci.....	11

## ► Kako započeti s radom

# Provjera isporučenog pribora

Prije uporabe slušalica provjerite jeste li primili sljedeći pribor:

- Slušalice



- Predajnik



- AC mrežni adapter



- Univerzalni adapter priključka (stereo mini priključak ↔ stereo priključak slušalica)



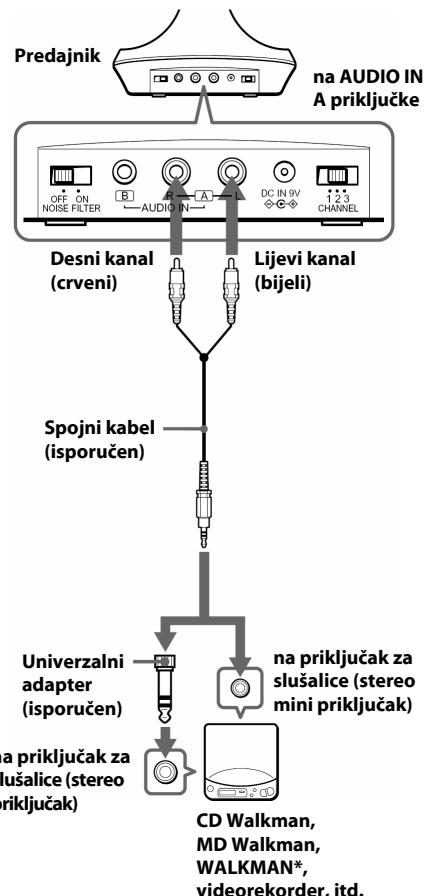
- Spojni kabel (phono utikači ↔ stereo mini utikač), 1 m



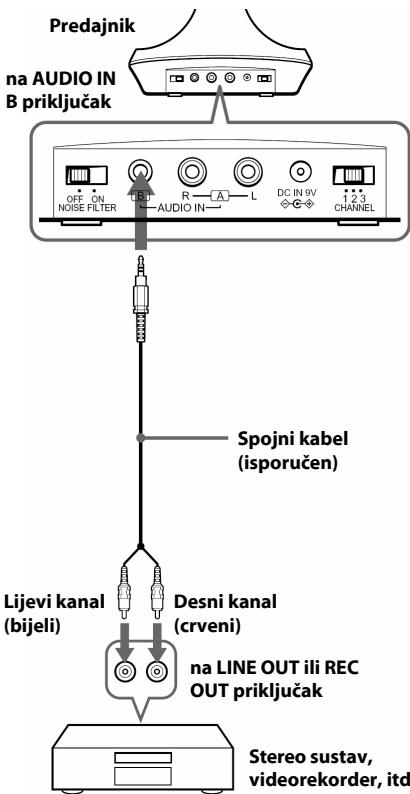
# Podešavanje predajnika

- 1 Spojite predajnik na audio/video komponente. Odaberite metodu ovisno o izlaznom priključku AV komponente koju koristite.

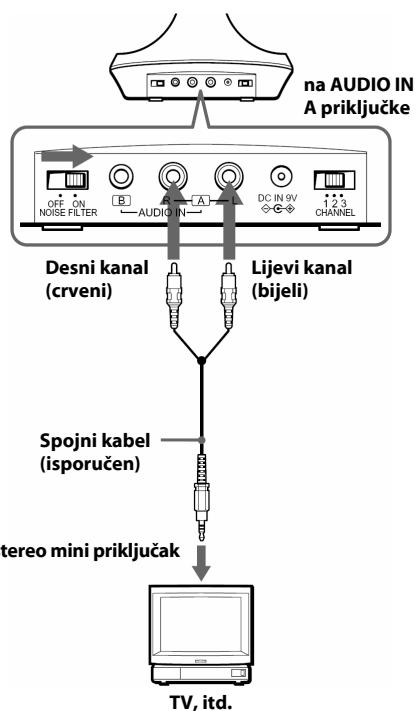
- (A) Kod spajanja na priključak za slušalice



- Ⓐ Kod spajanja na LINE OUT ili REC OUT priključak



- Ⓒ Kod spajanja na TV, itd.  
U slučaju smetnji kod spajanja predajnika na TV ili videorekorder, podesite preklopku NOISE FILTER u položaj ON.



#### Napomene

- Ako spojite predajnik na LINE OUT ili REC OUT priključke audio izvora, poput MD ili CD uredaja, ne uključujte NOISE FILTER, jer će glasnoća biti limitirana.
- NOISE FILTER prekidač je uključen samo u slučaju spajanja prema ilustraciji Ⓢ na stranici 4 i Ⓣ. Na ilustraciji Ⓢ, prekidač neće biti u funkciji.
- Ako je predajnik smješten u blizini TV prijemnika, može doći do smetnji.  
U tom slučaju, postavite predajnik dalje od TV prijemnika.

nastavlja se na sljedećoj stranici

## Nastavak

- 2** Spojite predajnik na mrežni napon putem isporučenog AC adaptera.

### **Napomene**

- Koristite samo priloženi mrežni adapter. Ne koristite drugi tip adaptera.



**Polaritet priključka**

- Spojite li predajnik izravno na priključak za mono slušalicu, u desnom kanalu neće biti audio signala. U tom slučaju koristite dodatno nabavljivi PC-236HG adapter utikača.
- Ako spojeni uređaj ima AVLS (Automatic Volume Limiter System) funkciju, isključite je kod korištenja predajnika. U suprotnom, bit će potrebno pojačati glasnoću slušalica, što će povećati šum.

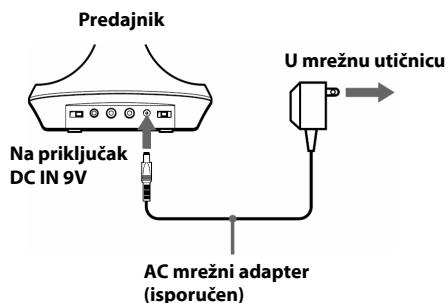
\* WALKMAN je registrirani zaštitni znak Sony Corporation.

# **Punjene baterije slušalica**

### **Kod prve uporabe slušalica**

Prije prve uporabe slušalica, napunite joj bateriju na sljedeći način.

- 1** Spojite predajnik na napajanje.



Stavite slušalice na predajnik tako da iglice za punjenje na predajniku uđu u kontakte za punjenje na donjoj desnoj strani kućišta slušalica.  
Indikator punjenja na predajniku će svijetliti zeleno, pokazujući da se baterija puni.

## Punjjenje baterije nakon uporabe slušalica

Budući da se za punjenje koristi slaba električna struja, ne trebate se brinuti oko prepunjivanja.

### Vrijeme punjenja i uporabe

Približno vrijeme punjenja u satima	Približno vrijeme uporabe*
1	50 min
24**	20 h
	55 min
	23 h

\* Pri 1 kHz, izlazna snaga 1 mW + mW

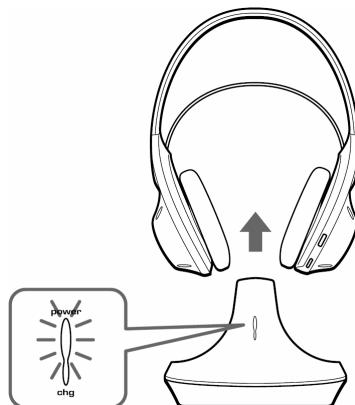
\*\* Vrijeme potrebno za potpuno punjenje prazne baterije.

## Rukovanje sustavom

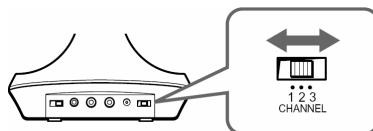
### Uporaba slušalica

**1** Uključite audio/video opremu spojenu na predajnik.

**2** Skinite slušalice s predajnika. Kontrolni indikator na predajniku svijetli crveno.



**3** Odaberite radio frekvenciju preklopkom CHANNEL.



**4** Slušalice se automatski uključe kad ih stavite na glavu.

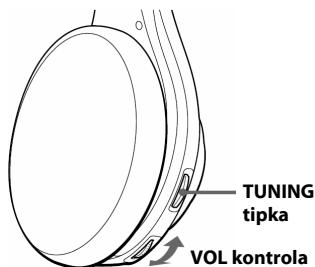


nastavlja se na sljedećoj stranici

## Nastavak

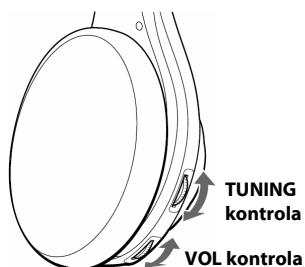
- 5-(A)** Pojačajte glasnoću do neke umjerene razine kontrolom VOL.  
Kratko pritisnite tipku TUNING za automatsko ugađanje slušalica. Ako ne primate čisti audio signal, pritisnite tipku još jednom.

**(A) MDR-RF845RK**



- 5-(B)** Pojačajte glasnoću do neke umjerene razine kontrolom VOL, zatim ugodite slušalice na frekvenciju predajnika TUNING kontrolom, dok ne čujete audio signal glasno i čisto.

**(B) MDR-RF815RK**



Izvedite korake 3 i 5 iz gornjeg postupka, dok se prijem ne popravi.

### **Slanje RF signala s predajnika**

Predajnik automatski šalje RF signal kad detektira audio signal sa spojenog uređaja.

Ako predajnik ne detektira audio signal duže od 1 minute, prestati će sa slanjem RF signala, a indikator uključenja će se isključiti.

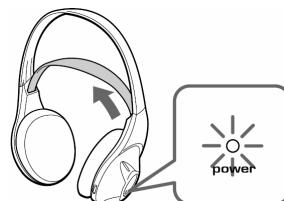
Kad predajnik ponovo primi audio signal, počet će slati RF signal, a indikator uključenja će ponovo svijetliti crveno.

Ako je audio signal vrlo slab, predajnik neće slati RF signal. Ako je predajnik spojen na priključak slušalica, provjerite da li je glasnoća spojenog uređaja podešena na 5 – 6 ili više.

Možda nećete čuti početak zvuka na slušalicama kad predajnik počne sa slanjem RF signala, nakon detekcije audio signala.

### **Funkcija automatskog uključenja/isključenja**

Slušalice se automatski isključuju nakon skidanja. Ne podižite samopodešavajuću traku kad ne koristite slušalice, jer će se u protivnom slušalice uključiti.



**Slušalice se uključe.**

### **Napomena**

Ako se čuje šum, približite se predajniku.

# Efektivno područje prijema predajnika

Optimalna udaljenost je do 100 m, bez smetnji u prijemu. Međutim, udaljenost može varirati ovisno o okolini. Ako sustav prima smetnje kod korištenja unutar ove udaljenosti, smanjite udaljenost između predajnika i slušalice, ili odaberite drugi kanal.

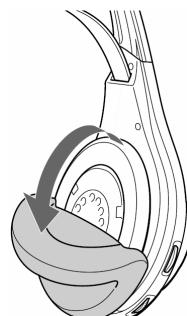
## Napomene

- Kad koristite slušalice unutar gore navedenog područja, predajnik možete postaviti u bilo kojem smjeru u odnosu na slušatelja.
- Čak i u dometu prijema signala, postoje neka mjesta (mrtve točke) gdje prijem RF signala nije moguć. To je karakteristika RF signala, te nije kvar. Malim pomacima predajnika, lokaciju mrtve točke je moguće promijeniti.

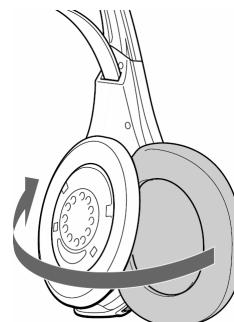
# Zamjena jastučića za uši

Kad se jastučići slušalica zaprljavaju ili istroše, mogu se zamijeniti. Zamjenske jastučice možete nabaviti kod ovlaštenog Sonyjevog predstavnika. Zamijenite ih kao na donjoj slici.

- 1 Skinite stari jastučić sa slušalice izvlačenjem iz utora kućišta.



- 2 Navucite novi jastučić na slušalicu, te umetnite rub u utor, kao na ilustraciji.



Provjerite da li je čitav rub jastučića umetnut u utor.

## ► Dodatne informacije

# Mjere opreza

- Ako duže vrijeme nećete koristiti predajnik, odspojite AC adapter iz utičnice. Pri odspajanju uhvatite utikač. Ne povlačite za kabel.
- Ne ostavljajte sustav na mjestima izloženim izravnom suncu, vrućini ili vlazi.

## Napomene o slušalicama

### Sprječavanje oštećenja slуха

Pri uporabi slušalica nemojte jako pojačavati zvuk. Liječnici ne savjetuju neprekidno, glasno ili predugo slušanje. Osjetite li da vam zvoni u ušima, smanjite glasnoću ili isključite uređaj.

### Briga za druge

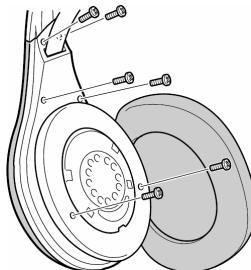
Nemojte pretjerano pojačavati glasnoću. Tako možete čuti vanjske zvukove i ujedno biti obzirni prema osobama koje vas okružuju.

Imate li pitanja ili problema u svezi sa sustavom koji nisu spomenuti u ovom priručniku, obratite se najbližem Sony prodavatelju.

Ako je potreban popravak, ne zaboravite ponijeti slušalice i predajnik.

### Zbrinjavanje slušalica

Izvadite ugrađene akumulatorske baterije iz slušalica prije odlaganja. Najprije skinite jastučić lijeve slušalice. Vidjet ćete šest vijaka. Uklonite šest vijaka i otvorite kućište.



# U slučaju problema

Problem	Rješenje
Nema zvuka/ prigušen zvuk	Provjerite priključak audio/video opreme ili AC adaptora.
	Provjerite je li oprema spojena na predajnik uključena.
	Ako je predajnik spojen na priključak za slušalice, pojačajte glasnoću audio/video opreme spojene na predajnik.
MDR-RF815RK:	Promjenite radio frekvenciju preklopkom CHANNEL na predajniku, te ugodite slušalice TUNING kontrolom.
MDR-RF845RK:	Promjenite radio frekvenciju preklopkom CHANNEL na predajniku, te ponovo pritisnite tipku TUNING.
Zvuk je isključen.	Koristite slušalice u blizini predajnika.
POWER indikator slušalica je zatamnjен ili isključen.	
• Napunite ugradenu akumulatorsku bateriju ako je slaba. Ako je nakon punjenja baterije indikator POWER još uvijek isključen, odnesite slušalice Sony prodavatelju radi zamjene ugrađene baterije.	Ako ste spojili predajnik na LINE OUT ili REC OUT priključak audio izvora, provjerite da li je NOISE FILTER prekidač u položaju OFF.
	Provjerite da li je NOISE FILTER prekidač u položaju ON ili OFF (ako se prekidač zaglaviti između ta dva položaja, zvuk će biti isključen).

<b>Problem</b>	<b>Rješenje</b>
Izbličenje	<p>Ako je predajnik spojen na priključak za slušalice, smanjite glasnoću audio/video komponente spojene na predajnik.</p> <p>Promijenite radio frekvenciju preklopkom CHANNEL na predajniku.</p> <p>POWER indikator slušalica je zatamnjen ili isključen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Napunite ugrađenu akumulatorsku bateriju ako je slaba. Ako je nakon punjenja baterije indikator POWER još uvek isključen, odnesite slušalice Sony prodavatelju radi zamjene ugrađene baterije.</li> </ul> <p>Ako ste spojili predajnik na LINE OUT ili REC OUT priključak audio izvora, provjerite da li je NOISE FILTER prekidač u položaju OFF.</p>
Jak pozadinski šum	<p>Približite se predajniku. Što se više udaljavate od predajnika, bit će sve više šumova.</p> <p>Ako je predajnik spojen na priključak za slušalice, pojačajte glasnoću audio/video komponente spojene na predajnik.</p> <p><b>MDR-RF815RK:</b> Promijenite radio frekvenciju preklopkom CHANNEL na predajniku, te ugodite slušalice TUNING kontrolom.</p> <p><b>MDR-RF845RK:</b> Promijenite radio frekvenciju preklopkom CHANNEL na predajniku, te ponovo pritisnite tipku TUNING.</p> <p>POWER indikator slušalica je zatamnjen ili isključen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Napunite ugrađenu akumulatorsku bateriju ako je slaba. Ako je nakon punjenja baterije indikator POWER još uvek isključen, odnesite slušalice Sony prodavatelju radi zamjene ugrađene baterije.</li> </ul> <p>Ako ste spojili predajnik na LINE OUT ili REC OUT priključak audio izvora, provjerite da li je NOISE FILTER prekidač u položaju OFF.</p>

## Tehnički podaci

### Općenito

Prijenosna frekvencija	863,5 – 864,5 MHz
Kanal	Ch1, Ch2, Ch3
Modulacija	FM stereo
Frekvencijski odziv	20 – 20,000 Hz

### Predajnik TMR-RF845R, TMR-RF815R

Izvor napajanja	DC IN 9 V: priloženi mrežni adapter
Audio izlaz	Phono priključci/stereo mini priključak
Dimenzije	Približno 150 mm promjer × 108 mm (š/v)
Masa	Približno 190 g

### Slušalice MDR-RF845R, MDR-RF815R

Izvor napajanja	DC 2,4 V: Ugrađena akumulatorska baterija
Masa	Približno 240 g uključujući ugrađenu akumulatorsku bateriju

### Ugrađena Ni-Cd akumulatorska baterija

Naziv modela	NC-AA
Napon	1,2 V
Kapacitet	700 mAh

### Dodatni pribor

Adapter utikača	PC-236HG (stereo mini priključak ↔ mono mini priključak)
-----------------	--

Dizajn i tehnički podaci podložni su promjenama bez prethodne najave. Proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualne tiskarske pogreške.

Sony Corporation